

Public (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 1402

Dated 22.12.99.

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Honours & High Proficiency Tests in Urdu & Persian. Concerning the appointment of the Rev. E. Sell and Mr. H. F. Muhammad Lutfulla Sahib of the Presidency College, Madras, as special members of the Committee for the examinations by the — to be held in January next, and stating that provision will be made in the Financial Dept. to meet the charges for paying fees to the former for his services in connection therewith.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
200	53	GA					

Public (1899) Department.

CURRENT No. 320



From The President,
Board of Examiners,
Madras.

No. 790

Order

Sanctioned

2. The Current year's budget provision of Rs 200 under 18th, "Persian & Hindustani Translators to Govt." - "Persian to Hindustani" having been released under GO No 541 dated 30.5.99, the necessary appropriation will be made in the Financial Dept. -

Dated 29th November 1899.

Received 29

Registered 30

Enclosures

Spare copies.

SUBJECT.

Requesting that the Reverend Mr. Sell and Monori Hafiz-e-Lutfulla Sahib may be appointed as Special Members of the Board of Examiners for examination by the Honours and High Proficiency tests in Urdu to be held in January next, and that a fee of Rs 150 may be sanctioned for Mr. Sell.

The President Bd of Ex (GAO)
"A. P. (Hindustani)" (A.P.)
"Fin. Dept. - (A.P.)"

Note
Please see disposal transferred to separate sheet below.

15/12/99

BACK PAPERS.

G.O.	No	Department.	Date.
591	of 30-5-88		
794	of 15-9-98		sub (10)

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	(+ p 85 C B 2)		

No. 790

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS,
Madras, 29th November 1899.

From

THE PRESIDENT,
BOARD OF EXAMINERS,
MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
FORT ST. GEORGE.

SIR,

I have the honor to report that Major. M. J. Kelawala, I. M. S., has applied to be examined in January next by the Honours test in Urdu.

2. I beg to submit for the approval of Government the names of the Reverend E. Sell and Moulvi Hafiz Muhammad Lutfulla Sahib, Persian, Hindustani and Arabic Muroshi, Presidency College, as Special Members of the Committee to sit with Mr. Marsden at the examination, and I request that the usual fee of Rs 100 may be sanctioned for Mr. Sell.

No. 790

3. I request also that the Govern-
ment will be pleased to sanction an
additional fee of Rs 50 to Mr. Sell
for serving as Special Member on the
Urdu Examining Committee in the
examination of certain candidates
in that language by the High Proficiency
test.

I have the honor to be,
Sir,

Your most obedient servant,
F. A. Nicholson.
President.

NA

Pub Dept.

C No 3329

4/2/88

Copied
4-4-88

Issue

Encl no. 3329 of 4/2/88.
The President, Board of Exami-
ners is requested to state
from what provision in the
Current Year's budget he pro-
poses to meet the charge of
Rs 150 for fees ~~to be~~ proposed
to be paid to Mr. Sell
for his services ^{in connection with} next year's
Jany's examinations.

4/2/88 4/2/88

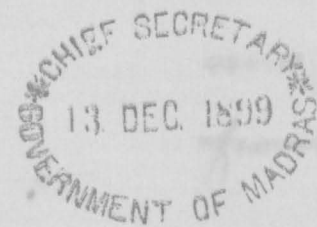
To the Pres-
Board of Examiners
(Rs 500)
5/12/88

Copied
4-4-88
22/12/88

Secretary to Government

Public (1899) Department.

CURRENT No. 3475



Soon

From

*The President,
Board of Examiners,
Madras.*

No. 909

Dated 12th December 1899.

Received 13

Registered 14

12-99

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

*Submitting that the
charge of Rs 150 for fees proposed
to be paid the Reverend
Mr. Sell for his services as
special Member should be
debited to "Fees to Assessors"
under Detailed Account.
No 18 H. General Administration
Persian and Hindustani
Translator to Government.*

Order

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 909.

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS,
Madras, 12th December 1899.

From

THE PRESIDENT,
BOARD OF EXAMINERS,
MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
FORT ST. GEORGE.

SIR,

With reference to official Memorandum
cl. 3329. XXII N^o 3134, Public, dated 4th Instant, I have the honor
to submit that the charge of Rs 150 for fees
proposed to be paid to the Reverend Mr. Sell
for his services in connection with January
examination should be debited to the item
IX "Fees to Assessors" under Detailed Account
N^o 18 H - General Administration - Persian
and Hindustani Translator to Government

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

F. A. Nicholson

1

80 551 Pub d/ 30.5.99.

(P. 85 C.B.E.)

the point may, it is submitted, be made
to the President, Board of Examiners.
An Endorsement is submitted for approval.

JWS
21/11/98

C No 3475—

A draft order on the two Cts
is subm^d for approval —
please see separate sheet.

JWS
19/12/98

Financial Dept.

Note for the C.S.

It is submitted
that there is no objection to
the draft order below being
Counterinitialed. The additional
allotment of Rs 150 required ^{can} ~~may~~
be sanctioned from the
balance of the sum of Rs 25,000
resumed in Co. no. 1086 Finl.
24 Oct. 99.

JWS
19/12/99
CWS
21/12/99

Ram

[G]
24
500-17-10-90.

C. No. 3329 From the Pres^t. Bd of Gen^lrs, No. 730, dated 29. XI. 1899.
" 3475 " " " 909, " 12. 12. 1899.
" " " " " " " 189.
" " " " " " " 189.

Order 1402 of 22. 12. 99.
Sanctioned.
In l. for favour of ci.

2 The provision of Rs 200 under
" 18 H - Persian & Hindu Trans-
lates to Govt - Pers to Treasurer
in the Current year's Budget
having been utilised under 80
of 1 sub of 30. 5. 99, the necessary
further provision for the sum
now sanctioned will be made
in the Fin^l Dept.

To the Pres^t. Bd of Gen^lrs. (2 gall to)
" " A.G. = a of 1st Co - pg 2nd re.
" " Fin^l Dept. (do - do)
16/11/99 16/11/99